

# かわぐち

2004. 7月号 No.370

### 今月の主な内容

- 安心して子育てできる環境づくり…2～3
- まちづくり交付金事業始まります…4
- 町有地売却します…5
- かわぐち学びの里大学…6
- 国民健康保険、介護保険料が確定します…7
- 参議院議員通常選挙…8

ほか



### 健脚競う～田麦山ロードレース大会～

6月13日、第19回田麦山ロードレース大会が田麦山スポーツ振興会主催で行われました。レースでは300人以上の参加者が一斉にスタート、日頃鍛えた健脚を競い合いました。参加者は、優勝を目指す人や楽しみながら走る人などさまざまでしたが、ゴールした時には充実感で皆さん笑顔を見せていました。



▲元禄4年 口留番所高札

## かわぐち歴史探訪 28

### 中山村口留番所

くちどめばんしょ

竹田の渡辺良さん宅からこのほど「元禄4年(1691)口留番所高札」(写真)が発見された。当時、幕府領川口組では3箇所の口留番所があり、その内の一つが竹田、牛ヶ首にあるとされていた。従って、竹田が口留番所の場所だと思われる。口留番所は関所の小さなもので、村役人が常駐していたものである。江戸時代に街道が整備されるとともに、交易が盛んとなり禁制品の産物が商品化して取引されるようになった。

この高札は江戸時代を通じて画一的な内容であったが、6項目ある。女、手負、鶴・白鳥、蠟、米、僧俗について通行の条件が書いてある。4番目の蠟については、山蠟、里蠟の実、しめ蠟とある。山蠟は山

漆の実、里蠟は栽培した漆の実で穀をむいた実である。しめ蠟はこれらを絞ったものと考えられる。蠟はろうそくの原料である。幕府は蠟に關して厳しい管理をしており、小千谷蠟座でこれを精製していた。魚沼では漆は特産物であり、その流通に神経を使っていたのだ。蠟を持ち歩いたものがいたら捕らえて役所へ通告すべし：とされている。

米については年貢として納めていないものは通してはならない：とされている。

この口留番所の運営には、享保9年(1724)に50石が免除されているので、竹田、牛ヶ首あるいは渡辺家で役を勤めていたものである。武道窪村、荒谷村にも口留番所があったことは良く知られている。

### あとがき

▼今年の川口まつりは、三島町の協力で新たに丸太切り大会を行います。力で切るのか、それともコンビネーションで切るのが早いか、皆さんの参加をお待ちしています。▼夏は、台風や集中豪雨が頻りにやってく、毎年各地で大雨による洪水や土砂災害、暴風雨による被害が出ています。テレビやラジオなどで気象情報に十分の注意を払うとともに普段から避難方法や非常時に必要な物をチェックしておくことが必要です。夜、停電になった時、懐中電灯が見つからず手探りで探し回り、後でわかりやすい場所に置いておくこと反省することがあります。災害時には慌てることのないように備えておきましょう。

# 安心こころ子育ての環境づくり

少子化、核家族化が進むなかで、町では子どもを安心して産み育てることのできる環境づくりを推進しています。  
このうち今年度新たに開設した子育て支援センター「すこやか」と「親子ふれあい絵本事業」についてお知らせします。

## 子育て、地域の顔に

### 子育て支援センター「すこやか」

子育て支援センター「すこやか」は、子どもたちの遊び場や親同士の交流、育児相談の場として4月にオープンしました。オープンから3カ月が経過し、利用者は増え、地域に広がってきています。

### 交流、育児相談の場として利用

子どもたちは、初対面でもすぐ仲良しになり一緒に遊んでいます。同じおもちゃが欲しくて取り



合いになる姿も見られ、自分以外、家族以外の人との接し方も経験しています。

また、親たちは同年齢の子どもを持つことで会話がはずみ、先輩ママに子育て体験を聞くことで子育ての悩みが解消されるなど、親同士の交流の場ともなっています。

### 苗植え体験と地域との交流

広場協の交流ガーデンでは、保育園児や乳幼児、地域の人たちが一緒にさつまいも作りをはじめます。地域のお年寄りから教えてもらいながら、子どもたちは小さなかわいい手でさつまいもの苗を植え、秋の収穫を楽しみにしています。また、地域の老人会との七夕作りも計画され、地域の人たちの温かいご協力で子どもたちと地域の交流も深まっています。



### 年齢をこえた交流も盛んです

現在、小学生の登録は40名。映画会、おはなし広場などの行事に喜んで参加しています。異年齢の子どもたちが仲良く遊び、「遊び」を覚えていく姿も見られ、自分たちの責任で自由に遊ぶ楽しさも味わっています。

### 子育てサークルが活動しています

子育てサークル「ひまわりっこ」は上川地区の未就園児の親子やおばあちゃんとお孫のサークルです。毎月1回集まって4月からは「すこやか」で活動をしています。12組前後の親子で、離乳食やクリスマス会などの行事のほか、好きなおもちゃで遊んだり、地域の人



## 赤ちゃん絵本で楽しいひととき

### 親子ふれあい絵本事業

当町では乳幼児に絵本を贈り、絵本の読み聞かせなどを通して絵本に親しみ親子がふれあうことで、子どもたちの豊かな感性や思考力、創造性の健やかな育みを応援する事業を行っています。

### 楽しみ広がる絵本配布を実施

4月の妊産婦保健相談、5月の育児学級、1歳6カ月健診日にそ

れぞれ、第1回目の絵本配布を行いました。

お母さんたちは、生まれてくる赤ちゃんのために材質や大きさ、内容などを考え、手にとって楽しそうに選んでいました。

### 子育て支援センターで

#### 「絵本の読み聞かせ」

子育て支援センター「すこやか」では、町内の読み聞かせボランティアの皆さんの協力をいただきながら、絵本の読み聞かせを行っています。

また、「親子ふれあい絵本コーナー」で絵本の貸し出しも行っていきますので、いつでも気軽に遊びに来てください。

### 問い合わせ

子育て支援センター「すこやか」

☎ 89-3555



## 「読み聞かせ」で

### 健やかな成長を

読み聞かせは、発育段階の子どもの脳に刺激を与え発達を促し、絵を見ることで感性や創造性を育みます。また、親が子に話しかけることでふれあいが深まることから子育てにはおすすめです。

### 胎児との「コミュニケーション」

胎児は、妊娠4カ月以降から聴覚が芽生えるといわれます。温かくて静かで気持ちのいいお腹の中でお父さん、お母さんの話しかけを待っています。肉声でやさしく語りかけたり、読み聞かせをして親子のコミュニケーションをたくさん重ねることが大切です。

### 乳児も絵本を楽しんでいます

0歳児や1歳6カ月の「絵本読み聞かせ」では、赤ちゃんがとてよい表情で静かに聞いていきます。保護者から、「こんなに小さな赤ちゃんでも絵本を楽しめるのですね」と驚く声も聞かれ、絵本を通してふれあう楽しさを実

たちと遊んだりしながら、楽しく活動をしています。

子育て支援センター「すこやか」では、気軽に参加できる活動を行っていますので、たくさんの方のご利用をお待ちしています。

問い合わせ 子育て支援センター「すこやか」 ☎ 89-3555

### 子育て支援講演会を開催

6月26日、子育て支援センター「すこやか」で湯東村教育長小野庸子さんをお迎えして「心豊かに楽しく子育てを」をテーマに講演会が行われました。

この講演会には50名以上が訪れ、実例もまじえた家族、学校、地域を通しての子育てについての講話を真剣に聴いていました。また熱心に質問する人もいて子育てへの関心の高さが伺えました。



感じていました。

0歳児は、ことばに対して吸収力を持っています。ことばを発しなくても「話す」準備期間なので、周りの大人が赤ちゃんに声をかけてあげることが一番大切です。



### 絵本を通して心のふれあいを

絵本はページをめくるたびにいろいろな絵が出てきます。文字を読む以外に絵を見れば赤ちゃんに語りかける言葉がたくさんわいてきます。やさしいまなざしと温かなぬくもりのある声でたくさん絵本を読んであげることが、心のふれあいつながります。



売却予定位置図

# 町有地（宅地）を 売却します



**まちづくり交付金事業とは**  
地域の歴史・文化・自然環境などの特性を活かした個性あふれるまちづくりを実施し、都市の再生を効率的に推進することにより、地域住民の生活の向上と地域経済・社会の活性化を図ることを目的としています。

**都市再生整備計画の策定**  
この事業を実施するには「都市再生整備計画」の策定が義務付けられたため、東川口地区を計画区域とする、「都市再生整備計画」を策定し、国の承認を得たうえで計画実施することとしています。

この計画では、流雪溝等の克雪施設や道路等の交通網整備を行い、生活環境の快適性を高めることを目的としており、計画区域は、上の図の太線で囲まれた、川口1から川口6までの区域です。

東川口・川岸地区で実施していた「まちづくり総合支援事業」が、国の補助事業の統廃合に伴い廃止されることになったため、新たに創設された「まちづくり交付金事業」に移行します。

「まちづくり交付金事業」の内容についてお知らせします。

# 「まちづくり交付金事業」が始まります

どんな事業を予定しているの

道路の整備・流雪溝の整備のほか、消雪パイプ・雨水排除施設・公園整備・駅前整備・町内マップの整備などを予定しているほか、地域の活性化につながる活動への支援も予定しています。

また、昨年度から「まちづくり総合支援事業」で進めている用地補償を、「まちづくり交付金事業」で引き続き実施することとしています。

今年度は「東川口環状線」について、地権者の皆様のご協力を得ながら用地補償を行うとともに、工事着手したいと考えています。流雪溝についても調査設計を実施し、克雪施設の整備を行うこととしています。

## 事業実施にあたってお願い

事業期間は、平成16年度から平成20年度までの5年間で、事業の実施にあたっては、東川口町会、関係地権者のみならず、

平成8年度から工事を進めてきました東川口地区（川口2）と西川口地区（川岸）の住宅用地について、昨年度に引き続き本年度も公募により売却を行います。

**公募する区画は**  
東川口地区1区画、西川口地区9区画の計10区画です。売却予定価格は、それぞれの区画により異なります。

申込期間中、随時入札を行い契約者を決定します。

流雪協議会等の各団体と検討を重ねながら実施していきたいと考えています。

良好な居住環境の形成のため皆様のご理解とご協力をお願いします。

問い合わせ 建設企業課

☎ 89-4416



道路の延長=540m  
道路の幅員=7.0m

## 申込方法

申込区画は、原則として一世帯（家族）又は一事業所で一区画とします。

申込用紙及び詳細な要項を建設企業課に用意してあります。

## 申込期限

平成17年1月31日まで

問い合わせ

☎ 89-4416

## 売却予定区域の概況

東川口地区  
第1種住居地域  
(建ぺい率60%・容積率200%)

西川口地区  
第1種住居地域  
(建ぺい率60%・容積率200%)

地区計画設定区域

## ライフライン

ガス・水道：宅地内引込済（一部除く）  
水道加入負担金別途必要  
(口径により金額が変わります。)  
下水道：公共ます設置済（一部除く）  
下水道受益者負担金別途必要

# 「福祉の町づくりセミナー」 「ボランティア実践講座」

今年も4月から始まった「かわぐち学びの里大学」。各講座とも楽しい、魅力ある活動が繰り広げられています。今月は、数多くの講座の中から「福祉の町づくりセミナー」と「ボランティア実践講座」を紹介いたします。

## 福祉の町づくりセミナー

「花でうめようふるさと」の道合言葉に町内各地域から集まった12団体が、町いっばいに花を咲かせます。

この講座は、今年で5年目を迎える、多数の町民の皆さんから参加していただき、各地域に花いっばいの「花ロード」をつくってききました。

ホテル着丘前のシンボルロードには、コスモスや日々草、マリーゴールドの苗約千本が植えられ、7月中旬頃には、鮮やかな花が咲き乱れます。

また、各地域でもさまざまな花を見ることが出来ます。花の種類は、「サルビア、コスモス、百日草、メランポジウム、日々草、マリーゴールド」です。各地域の花ロードには、どの花が咲いているでしょうか？健康づくりのために花いっばいの町

町中が鮮やかな花いっばい！かわぐち学びの里大学

の中を散歩してみたいかがですか。

◎各地域の花ロード

中山・川口5・相川口・新敷(2カ所)・西倉・牛ヶ島・相川・荒谷・木沢・あおりの里・川口小学校

問い合わせ

教育委員会

☎89-2119



## ボランティア実践講座

ボランティア実践講座は、交流体験館裏の花壇で花植えを始めから、今年で3年目になりました。

花壇といっても最初は石ころだらけの荒地でした。その内の約600平方メートルの土地に枕木を運び、土づくりをし、やせていた土も今では黒土に変わり、毎年きれいな花が咲いています。今年も、ブルーサルビアやナスタチウム、ラベンダー、ハーブなど、約千五百本のさまざまな種類の花を植えました。

また、今年も、新しい試みとして種から芽出しに挑戦しました。苗をかうのと違い、水や温度管理に手がかりました。種から大切に育てた花がどんな花になるか、とても楽しみにしています。



# 7月に 国民健康保険料・介護保険料が確定します

平成16年度の保険料は…？  
7月は本算定賦課の時期です

国民健康保険料と40歳から64歳までの人の介護保険料は、前年の所得によって決まります。

7月に平成16年度の保険料率及び均等割額を決定し、1年間の保険料を算定します。その年間保険料額から4月～6月までに納めた額を差し引き、残りの額を7月～翌年3月まで9回に分けて納めて

いただきます。これを本算定賦課といえます。決定した保険料は郵送又は7月の連絡長会議を通じて、被保険者のいる世帯主に通知しますのでご確認ください。

## 国保の届出はお早め！

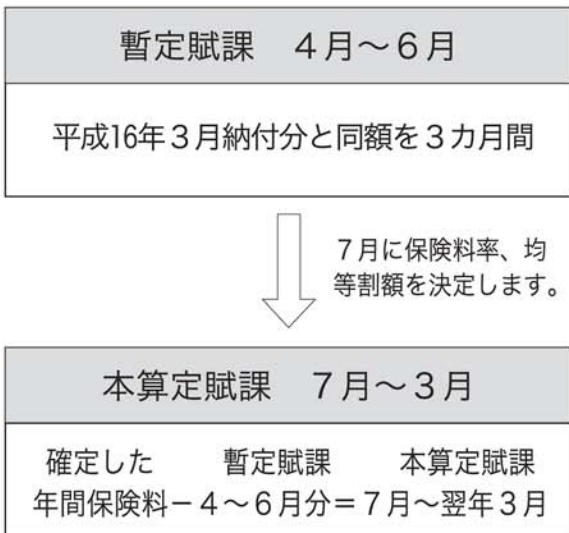
国民健康保険に加入又は離脱したときは、早めに届出を済ませましょう。国保の異動の届出が遅れ

ると、国民健康保険料と他の健康保険の保険料を二重に納付してしまったり、未納分を遡及されて一度に多額の保険料を納付しなくてはならなくなる場合があります。左表のようなときは必ず14日以内に生活福祉課窓口へ届け出て下さい。

問い合わせ

生活福祉課保健係  
☎89-4418

## 保険料賦課の1年の流れ



## こんなときの国民健康保険の届出一覧

こんなとき	持参する書類等	
国保に加入	他の市町村から転入 他健康保険を脱退 生活保護を廃止 子どもが生まれたとき	転出証明書、印鑑 資格喪失連絡票、印鑑 保護廃止決定通知書、印鑑 保険証、印鑑
国保を離脱	他の市町村へ転出 他健康保険に加入 生活保護を開始 死亡したとき	保険証、印鑑 国保と健保の保険証、印鑑 保護開始決定通知書 保険証、印鑑 保険証、印鑑
他	修学のため、子どもが他の市町村へ転出	在学証明書、保険証、印鑑

## 児童手当の支給対象年齢が 引上げられました

平成16年6月に児童福祉法が改正され、児童手当の支給対象年齢が、義務教育就学前児童から小学校3年生まで引き上げられました。改正後の児童手当は4月にさかのぼって適用されます。

## ※注意事項

4月にさかのぼって認定・支給できるのは、平成16年9月30日までに請求を行った人に限られますので期限内に請求するようお願いいたします。

小学校1年生から3年生の保護者に、認定申請書類などを送付しますので、必要事項記入のうえ提出していただくことになります。

提出先及び問い合わせ

生活福祉課児童福祉係  
☎89-4418



問い合わせ

交流体験館「杜のかたらい」

☎81-4404

花で町をきれいにする喜びを、多くの人たちからも味わって欲しいと思います。  
この機会に仲間づくり、親子とのふれあいなどのきっかけづくりに、一緒に花壇づくりをしてみませんか？  
6月から9月にかけていろいろな花が咲いています。交流体験館でハーブティーを飲みながら心のリフレッシュをしてみたいかがですか。

# 参議院議員通常選挙 投票日は7月11日(日)

参議院の任期満了に伴う通常選挙の投票が7月11日に行われます。

## 投票できる人は

▽昭和59年7月12日以前に生まれた人で、公示日の3カ月(平成16年3月23日)以前に川口町で住民票が作成され、引き続き川口町に住所がある人。

住所地で投票していただきます。

## 投票の方法は

今回の選挙は、選挙区選挙、比例代表選挙の2種類の投票をすることになります。

※参議院選挙区選挙

(薄い黄色の投票用紙に黒文字・候補者名を書いて投票

※参議院比例代表選挙  
(白色の投票用紙に赤文字・候補者名又は政党名を書いて投票

▽平成16年6月1日以降に町内で転居した人は、転居前の

投票

## 一部の投票所で 投票時間を2時間繰上げ

次の投票所では投票時間が2時間繰上げ(午後6時まで)となります。

### ○繰上げ投票所及び時間

- 西倉集落開発センター(第4投票区・西倉、鷲巣)
- 牛ヶ島集落開発センター(第5投票区・牛ヶ島)
- 荒谷会館(第7投票区・荒谷)
- 小高集落開発センター(第9投票区・小高)
- 木沢集落開発センター(第10投票区・木沢、峠)
- 竹田集落センター(第11投票区・竹田、牛ヶ首)

●投票時間  
午前7時から午後6時まで

## 期日前投票

期日前投票とは

投票日当日に仕事や用務がある場合、選挙期日前であっても、選挙期日と同じ手続きにより投票を行うことができます。投票日に、次のような理由で投票所に行って投票できない人は、期日前投票をすることができます。

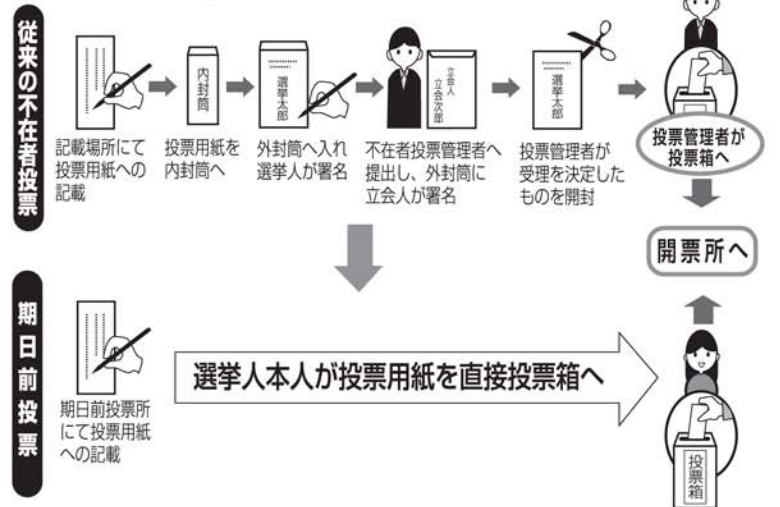
- ・仕事や冠婚葬祭などの予定がある人
- ・旅行や買い物などで投票日に投票区内にいない人
- ・妊娠などの理由で投票日に投票できない人

## 不在者投票

従来の不在者投票は、基本的には期日前投票に移行しますが、次のような場合には不在者投票になります。

- ①病院等の指定施設で行う場合
- ②選挙人名簿登録地以外で行う場合
- ③投票日には20歳になるが、期日前投票期間には未だ19歳であり選挙権を有しない場合など

## 手続きが簡素化され 投票がスムーズになります。



投票所及び投票所の名称が一部変わります

木沢、峠地区の投票所(第10投票区)を木沢集落開発センターに変更しました。また、田

麦山地区の投票所(第8投票区)の名称を田麦山保育園から東川口保育園田麦山分園に変更しました。

町選挙管理委員会

☎89-3111

# わたくしはマナーを守っています



## 飼い主のマナーを守りましょう

最近、道路や他人の敷地内に犬のフンの後始末がされていないという苦情が増えています。道路や自分の家の前で犬のフンを見た時に、不快感を覚える方は多いのではないのでしょうか?

犬のフンの後始末は、飼い主の責任です。飼い主はマナーを守り、地域の人々が気持ちよく生活できるように心がけましょう。

## 犬のフンの後始末は

### 飼い主の責任

上村常夫さん(貝の沢)

- 犬の飼い主のマナー
- ①散歩の前には、できるだけ排便をさせましょう。
- ②散歩のときは、急な排便のために袋などを準備しましょう。
- ③散歩させるときは、飼い主と犬が離れないように散歩しましょう。
- ④犬の健康管理には気をつけましょう。

問い合わせ 生活福祉課町民係  
☎89-4418

犬のフンは、そのままにしておく

くと道路を汚し、人を不快な思いにさせます。犬のフンを責任もつて後始末することが、犬を飼う人のマナーだと思います。最近、犬のフン防止看板を立てたので、犬のフンに対する意識が高まり、フンをとる袋をもって犬の散歩をする方が増えたようです。これからはマナーを守って、きれいな地域を目指したいと思います。

## 世界一小さい「ハッチョウトンボ」 を見に行こう!

みなさん「ハッチョウトンボ」を知っていますか? 赤とんぼの仲間で見ると世界一小さいめずらしいトンボです。昨年発足した、野あそびの会では、このハッチョウトンボの観察会を開催します。ぜひこの機会に一度見てみませんか。

日時	7月18日(日) 10時集合~12時解散
集合場所	旧木沢小学校前
観察場所	木沢地区の山間部 (歩いて30分程度)
講師	松岡 達英さん
持ち物等	水筒 履物は長靴が安全です。
その他	雨天中止
問い合わせ	野あそびの会 佐藤 晃(中山) ☎89-2785

## 署名活動にご協力いただき ありがとうございました

魚野川流水の安定確保の継続を願う住民署名を皆様にお願しておりましたが、集まった署名は、魚野川流域(湯沢町~川口町)の市町村で55,000名を超え、目標を上回る事ができました。

川口町内でも3,100名を超える皆様からご協力をいただきました。

魚野川流域取水対策協議会では、皆様からの署名簿を取りまとめて国土交通省をはじめ、関係機関に提出し、今後とも魚野川の流水確保に向けた運動を展開していく予定です。

町民の皆様におかれましても、魚野川の流量の確保のみならず、河川環境・水質保全にもご理解をいただき、町のシンボルともいべき魚野川と信濃川を守っていきましょう。

# 2024えなまがわもへな物語・夏

## 川口まつり

夏の祭典、川口まつりが7月24日、25日に開催されます。盛りだくさんのまつり行事内容についてお知らせします。皆さんも参加してまつりを盛り上げましょう。



### まつり行事のご案内

《主会場…役場前おまつり広場》

#### 7月24日(土)

- ☆ステージ発表 (町内小学生)
- ☆武者行列 (川口中3年生)
- ☆ふれあいステージ
- ☆フリーマーケット
- ☆花火大会 (正三尺玉)

#### 7月25日(日)

- ☆幼児車みこし・子どもみこし
- ☆子供ジャズダンス
- ☆特捜戦隊「デカレンジャー」
- ☆ちびっこ広場
- ☆女みこし
- ☆上棟式
- ☆万灯行列 (昼・夜)
- ☆大民踊流し
- ☆ファイナーレ

### 参加者を募集しています!

- ふれあいステージ  
日時 7月24日(土)19:00~  
よさこい、舞踊、ダンス、カラオケ、バンドなどジャンルを問いません。あなたの特技でまつりを楽しく盛り上げましょう。
- フリーマーケット出店  
日時 7月24日(土)18:30~21:30  
会場 役場前おまつり広場  
参加料 300円  
区画数 50区画(申込み多数の場合抽選)
- 丸太早切りに挑戦しよう!  
三島町の参加・協力により「丸太早切り大会」を行います。豪華賞品を用意しますので奮ってご参加ください。  
参加 2人1組(小学生以下は保護者同伴)。先着20組  
日時 7月25日(日)12:30~14:00  
会場 役場前おまつり広場  
問い合わせ・申込み  
川口まつり協賛会事務局(企画商工課)  
☎89-3112

### 川とあそぶ・川にまなぶ・川とふれあう

## 第2回川とあそぶほろふわれあいフェスタ

大河信濃川と清流魚野川の出会う「川のまち、川口」。この素晴らしい河川空間を活用した親水イベント「第2回川とあそぶほろふわれあいフェスタ」を開催します。

- ◆期日 8月8日(日)
- ◆時間 午前10時から
- ◆場所 やな場周辺の魚野川河川敷他

- ・ワークショップ(手づくり工作など)、屋台村(各種販売)
- ・ちびっこ広場(水を使った遊び)
- ・消防防災ヘリコプター水難救助訓練

問い合わせ 企画商工課

☎89-3112



- 「魚野川」ゾーン
  - ・Eポート川下り(和南津八郎場からやな場まで)
  - ・Eポート体験(やな場上流区域)
  - ・小型船舶遊覧(やな場上流区域)
- 「せせらぎ水路」ゾーン
  - ・魚つり
  - ・魚のつかみどり
  - ・カヌー体験
  - ・川遊び
- 「川口やな場周辺」ゾーン
  - ・魚野川フィールド・ワークショップ(縄文体験隊他)、各種展示コーナー

### 川口町実践写真教室参加者募集

川口の豊かな自然を背景に写真撮影のレベルアップをはかりませんか。また、稲穂も黄金色に染まる初秋の頃、杜の宿「遊亀庵」で食事をしながら写真について熱く語りあいませんか。多数の参加をお待ちしています。

亀庵)で郷土料理を食べながら、交流していただけます。

- 参加費(資料代、初日昼食代等含む)
- 宿泊有(ホテル着丘1泊2食付、夕食は遊亀庵での交流会)
- 宿泊無(交流会有り) ……1万3,000円
- 宿泊無(交流会無し) ……5,000円
- 宿泊無(交流会無し) ……2,000円

募集人員 20名程度  
応募締切 8月10日(火)  
問い合わせ 企画商工課

☎89-3112



日時 9月4日 10時~  
5日 11時30分

場所 着丘の杜公園周辺及び町内  
内容 撮影基礎知識や風景・人物撮影などを写真教室で学び、写真撮影を楽しくレベルアップしていただけます。  
また、夜には古民家(杜の宿)遊



# HOT トピックス

身近な情報をお寄せください！企画商工課 ☎89-3112

6月13日、蒼丘の杜公園野球場において町民グラウンドゴルフ大



爽やかにシヨット

## 町民グラウンドゴルフ大会開催

会が行われました。当日は天候に恵まれ、競技には絶好のコンディションの中、157名が参加し、16ホールでスコアを競い合いました。ホールインワンに大喜ぶする人やシヨットを失敗して悔しがる人などの歓声が飛び交い、和気あいあいの雰囲気の中、競技を楽しんでいました。(競技の結果は、前ページの大会結果をご覧ください。)

6月20日、小千谷市白山運動公園でポンプ操法競技会(県消防協



日頃の訓練の成果を発揮

## ポンプ操法競技会で健闘

会北魚地区支会主催)が開催されました。大会には7消防団からポンプ車の部3チーム、小型ポンプの部9チームが参加し、訓練の成果を発揮するとともに、消防活動の基本である機械器具の取扱操作について安全・確実・迅速さを競いました。町消防団からは第1分団(東川口)の平沢康隆さん、小林司さん、山田浩太郎さん、神戸学さんのお訓練の成果を発揮し入賞、健闘しました。

道路では遊ばないで

## 東川口保育園で交通安全教室を実施

6月10日、東川口保育園において交通安全指導員による春の交通安全教室が行われました。この教室では、ドラえもんの人形劇や絵本で、道路標識や信号を守らないと道路では危険だと園児に分りやすく教えました。交通指導員から「今日覚えたことを、自宅に帰ってから家族に伝えてね」という問いかけに元気よく返事していました。



交差点は気をつけて横断します

## 泉水小学校で自転車教室を開催

6月11日、泉水小学校で自転車教室が行われました。同校では、数年ぶりの自転車教室で全校児童を対象に行われました。この教室にはPTAの皆さんも多数参加し、各道路の交差点に立つて児童に道路の渡り方などを指導していました。児童たちは公道での自転車の乗り降りや、道路の渡り方などを真剣に学んでいました。



# 大会結果のお知らせ (敬称略)

- 町内スポーツ大会結果**
- 町民夜間パドミントン大会 (5/13) 6/10 川口中学校
- Aクラス 1位 生越・笹崎組  
2位 今井・丸山組  
3位 丸山・桜井組  
Bクラス 1位 小林・渡辺組  
2位 平沢・佐藤組  
3位 渡辺・館山組
- 町民親善ゴルフ大会 (6/12 小千谷カントリークラブ)
- 一般の部 優勝 星野 修範  
2位 喜多村茂樹  
3位 小宮山正久
- レディース 優勝 廣川美奈子  
ベストグロス男子 佐藤 正明
- 町民グラウンドゴルフ大会 (6/13 蒼丘の杜公園野球場)
- 団体戦 優勝 相川ダンディーズ  
2位 やつぱり東部  
3位 田表山
- 個人戦 優勝 山田利浩(西川口A)  
2位 堀沢修一(中山B)  
3位 阿部 篤 (武道窪ハリケーン)
- 北魚沼郡中学校陸上・球技大会主な結果
- 陸上大会 (6/2 十日町市陸上競技場) ※入賞者のみ掲載 (共通男子)
- 走高跳 1位 広井 佳祐 (3年) 大会新記録 1m75cm  
走幅跳 1位 山田 大樹 (2年) 3位 渡辺 寛司 (1年) 100m 5位 真島 正吉 (3年)
- (共通女子)
- 走高飛 2位 阿部 千裕 (3年) 3位 小見真理江 (1年) 4位 真島 敬実 (2年) 走幅跳 1位 関 裕子 (3年) (1年男子)
- 100m 5位 佐藤 誠 (1年) 200m 5位 佐藤 誠 (1年) 400m 1位 渡辺 寛司 (1年) 1500m 5位 渡辺 洋平 (1年) (1年女子)
- 100m 6位 仁多見里奈 (1年) 200m 6位 細金 綾乃 (1年) 800m 6位 覚張香奈子 (1年) (リレー)
- 共通男子 4×100m 4位 (櫻井、山田、広井、真島) 共通女子 4×100m 3位 (角張、関、阿部、関)
- 低学年男子 4×100m 2位 (佐藤、佐藤、渡辺、森山) 低学年女子 4×100m 3位 (細金、渡辺、小西、仁多見) 女子ソフトテニス (6/11 堀之内月岡公園テニスコート) (個人戦)
- 3位 丸山・阿部組 (中越大会出場) 女子卓球 (6/11 小出郷体育館) 女子団体戦 3位 2市3郡水泳大会 (6/16 十日町中学校) 女子 400m 自由形 2位 関 奈々美 (1年) 中越大会出場 女子 800m 自由形 1位 関 奈々美 (1年) 中越大会出場 (大会新記録 10分27秒49)

## 川口中女子バレーボール部 中越大会出場

川口中女子バレーボール部は、6月11日の郡大会で見事3位に入り、6年ぶりに中越大会出場を果たしました。同部は昨年からはバレーボール協会の協力により中越大会出場を目標としてチーム力及び個々の技術の向上を図ってきました。現在、7月7日に行われる中越大会に向けて練習に励んでいます。



この2年間で、中越大会に出場することを目標に一生懸命部活に取り組みました。中越大会では、一つのプレーにみんなが集中してがんばりたいと思います。川口中女子バレーボール部 副部長 内山 早織

## 元バレーボール全日本代表選手 から指導を受ける

5月26日、郡大会を前にして元バレーボール全日本代表の山下美弥子さんを講師に迎えて実技指導会が川口中学校で行われました。これは、平成7年から行われているもので、今年で8回目になります。オリンピック経験者の山下さんから、技術面だけでなく精神面からも熱血指導をいただき、川口中学校バレーボール部員たちは熱心に指導を受けていました。

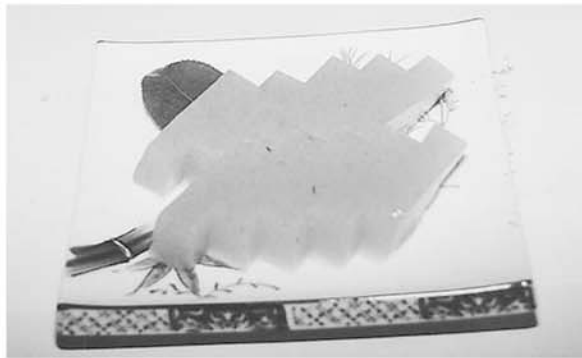
## 【実技指導をうけて】

川口中女子バレーボール部 部長 関 博子 ソウルオリンピックに出場した山下選手からバレーボールの実技指導を受けました。オーバーハンドパスの基礎やスパイクの打ち方、チームのフォーメーションなどを丁寧に教えていただき、郡大会につながる練習ができて、とてもうれしかったです。中越大会でもがんばりたいと思います。

### ふるさとの味は健康のもと ㉘

山の幸・川の幸・里の幸  
かわぐちのごっつお

#### えご練り



祝い事や仏事に欠かせない一品です。  
えご草は乾燥をし、保存しておかれるので、  
一年中食べられます。手作りのえごは格別のお  
いしさですよ。

- 材料
- えご草……………100g
- 水……………8カップ位
- 辛子酢味噌……………適量
- しょうが味噌……………適量
- 辛子酢醤油……………適量

- 作り方
- ①えご草は水洗いながら、ごみを取り除く。
- ②えご草を鍋に入れ、ヒタヒタ程度の水で、火  
にかける。煮立つまで強火。煮立ったら弱火  
で20分位、焦がさないようによく練る。
- ③トロトロに練れたら、熱いうちにザルでこし  
ながら容器に流し、冷やし固める。
- ④固まったえごは、食べやすい大きさに切る。  
辛子酢味噌・辛子醤油などお好みのものをつ  
けて食べます。

「かわぐちのごっつお」は  
食生活改善推進委員が紹介しています。



右から  
阿部 英子 (武道窪) ☎89-3924  
網 美和子 (武道窪) ☎89-3682

### 21世紀は私たちが主役！ ㉙



渡辺さんは、日本  
ベアリング㈱でお仕  
事をされています。  
愛息子の陽くんと  
ツーショットでハイ！ポーズ

▼仕事の内容は…？  
「精密機械を組み  
立てる仕事をして  
います。納品の1  
週間くらい前から  
忙しくなり、残業  
が多くなるので大

変ですが、職場の仲間と楽しく仕事をしています。」  
▼趣味は？…「子守りをして公園に子どもを連れていく  
ことと、宝くじを買うことです。まだ高額賞金を当て  
たことがないので、夢を買い続けています。」  
▼楽しみにしていることは…？「宝くじの1等が当たる  
ことです。当たったら楽しくレジャー人生をおくりた  
いですね。」  
▼行ってみたい場所は…？「山形県でさくらんぼ狩り  
をして、旬のさくらんぼをたくさん食べたいです。」  
▼町に期待することは…？「子どもたちが住みたくなる  
ような魅力のある町にしてほしいです。」

葉桜の影やはらかに夫老いぬ  
入園児見送る窓に山笑ふ  
頂きし独活の胡麻和へ夕の膳  
幼児と散歩する道春の風  
主なき庭を彩る落椿  
夫昨日聞きし初音を聞きにけり  
それぞれの生活に馴れて花は葉に  
薇を背負ふ山路に鳩の声  
■次会のお知らせ  
7月7日(水) 末広荘  
8月7日(出) 生涯学習センター  
投句締切 午後1時

#### 短歌

四方より蛙の鳴く音さまざまに聞き分けにつつ何時か寝入りぬ  
久々の茜の空に会ひにけりホトトギスの幼き声聞こえ来る  
森山 佐藤 美智  
みえ

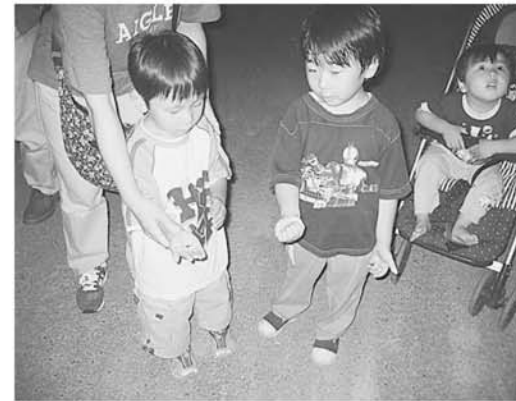
皆さんのページです。投稿をお待ちしています！  
企画商工課 ☎89-3112

## みんなの広場

### 思い出は永遠だから!! 「第3回・蛍ウォーク」

わくわく和南美って？  
平成13年に「集落夢づくり委員  
会」として、和南津に誕生した団  
体のネーミングです。

今、車社会の中に浸りきつてい  
る皆さん、日没を待つかの如く、  
水辺に蛍の明滅しつづ遊覧する神  
秘的な姿があることを、忘れては  
いませんか。  
そこで、いま育ち行く子どもた  
ちに、自然との触れ合い、自然保  
護の大切さを身を持って知り、沢  
山の思い出の中から、元気な社会  
人になって欲しいと願う「蛍  
ウォーク」。今年は6月19日、午



後5時30分、和南津集落開発セン  
ターを拠点に行いました。今回は、  
アニメ映画会を前段に、優しさ  
と勇気を貰い、次におにぎり汁  
で交流会。これがまたなんと賑や  
かなこと。  
日没後、頃合いを見て、いよいよ  
目的地の田沢川周辺を目指し出  
発。一行50人、しかも全員が徒歩。  
心待ち蛍側の歓迎ぶりも、年々数  
が増えているかに思えた。最後は  
アイス・クリームで締め、散会  
午後9時。来年が楽しみです。  
(わくわく和南美 丸山好枝)

### 元気です！かわぐちっこ ㉚

よしき ちゃん (原新田・2歳)  
山田 世志紀  
おとうさん おかあさん  
直美さん 敏美さん



好奇心おうせいな世志紀くん、疑問に思ったこ  
とを「どうして」「これなあに」と、どんどん質  
問して両親も困ってしまうほどです。赤い自動車  
がお気に入り、ミニカーをたくさん持っています。  
す。年下の子に会うと気さくに話しかけてあげる、  
やさしい世志紀くんでした。

#### 俳句

大内迪子先生選 公民館句会(5月7日)

- 拾ふ人無き杉落葉此想ふ
- 雪椿囲はれしまま咲きにけり
- 廃屋の中に突込む初燕
- 池の面を掃き葺替の終りけり
- 土の香にまみれて畑をうちをりぬ
- 片栗の咲いて日ざしのやはらかし
- 落花舞ふ皇居参観賜はりし
- 一本橋渡る楽しさ木の芽風
- 春風を部屋の隅までいれにけり
- 夏霞墨絵の如くふるさととは
- むれあそぶ子雀たのし庭うらら
- たんぼばや歩き初む子に未来あり
- しばらくは落花の中に立ちつくす
- 我が村の一目で見ゆる蕨取り

- 佐藤 信
- 山田 千ヨ
- 覚張 次郎
- 上村 たつお
- 鈴木 良仙
- 丸山 好枝
- 岡村 佐和子
- 喜多村 キヨ
- 小宮 山トキ
- 新宮 山紫
- 関 よし
- 藤田 節子
- 星野 きの
- 丸山 トシ

- 宮 ヨキ
- 三輪 京子
- 村山 むら女
- 目黒 せつ
- 森山 菊江
- 山田 久子
- 吉澤 まさ子
- 渡辺 登子一